

গুরুদেব রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের চিন্তা ভাবনা

**The World View of Gurudev
Rabindranath Tagore
(Visva Parichaya, Our Universe)**

নিত্য বলে যদি কিছু খ্যাতি পেতে পারে তবে সে কেবল এক আদিজ্যোতি,
যা রয়েছে সবকিছুরই ভূমিকায়, যার প্রকাশের নানা অবস্থান্তরের ভিতর দিয়ে
গড়ে উঠেছে এই বৈচিত্র।

If there is anything that can achieve the honour of being immutable, it's the one and only one omnipresent primordial flame: the varied expression of this flame creates this diversity.

অসীমের মধ্যে কোথা থেকে আরম্ভ হল । অসীমের মধ্যে একান্ত আদি একান্ত
অন্তের অবিশ্বাস্য তর্ক চুকে যায় যদি মেনে নিই আমাদের শাস্ত্রে যা বলে,
অর্থাৎ কল্পে কল্পান্তরে সৃষ্টি হচ্ছে আর বিলীন হচ্ছে, ঘুম আর ঘুম-ভাঙ্গার
মতো ।

Where is the beginning in the infinity? The inconceivable debate between the primal beginning and the ultimate termination ceases to be if we accept what our scriptures enumerate: i.e., like sleep and awakening one temporal period is melting in another.

আকাশ অসীম, কালও নিরবধি, এই মত মরেনি | আকাশটাও বুদবুদ কি না
এই প্রসঙ্গে আমাদের শাস্ত্রের মত এই যে, সৃষ্টি চলেছে প্রলয়ের দিকে | সেই
প্রলয়ের থেকে আবার নুতন সৃষ্টি উদ্ভাসিত হচ্ছে, ঘুম আর জাগার পালার মত |
অনাদিকাল থেকে সৃষ্টি ও প্রলয়ের পর্যায় দিন ও রাত্রির মত বারে বারে ফিরে
ফিরে আসছে; তার আদিও নেই, অন্তও নেই, এই কল্পনাই মনে আনা
সহজ |

The sky is illimitable and infinity is the time: this idea is not still obsolete. In this content whether the sky is bubble or not, our scriptures envisage that the creation is approaching the Doom's day. From that destruction new creation is emerging out as in the turns of sleep and awakening. From time immemorial the turns of creation and destruction are turning up repetitively: if neither has a beginning nor it has an end- this very thought is easy to visualize.

Thought of Einstein

Cosmic expansion may be simply a temporary condition which will be followed at some future epoch of cosmic time by a period of contraction.

The universe in this picture is a pulsating balloon in which cycles of expansion and contraction succeed each other through eternity.